



BreastScreen

AUSTRALIA

A joint Australian, State and Territory Government Program

Las mujeres
de 50 a 74 años

están invitadas a hacerse una
prueba gratuita de detección del
cáncer de mama

Llame al

13 20 50

Si necesita ayuda en español, llame al
Servicio de Traducción e Interpretación (TIS), tel. 131 450

australia.gov.au/breastscreen



Invitación para
usted

Las mujeres
de 50 a 74 años

están invitadas a hacerse una
prueba gratuita de detección del
cáncer de mama



Australian Government

DOH0014/UC, April 2015 - Spanish

BreastScreen

AUSTRALIA

A joint Australian, State and Territory Government Program



DETECCIÓN DEL CÁNCER DE MAMA

Es una invitación que podría salvar su vida.

El riesgo del cáncer de mama aumenta con la edad. El número de casos de cáncer de mama también está aumentando. En atención a esto, el programa de detección gratuita se ha ampliado ahora para invitar a mujeres de hasta 74 años.

Con esta inclusión podría ser posible detectar cada año unos **600 casos adicionales** de cáncer de mama

En el espacio de cuatro años se proveerán **220.000** servicios adicionales a las mujeres de Australia.

Más del **75%** de los casos de cáncer de mama ocurren en mujeres de más de 50, y el **90%** de aquellas que lo contraen no tienen antecedentes familiares de la enfermedad. Por eso es importante que pida hora para hacerse una prueba de detección.

FRECUENCIA

Entre las mujeres de Australia, el cáncer de mama es el tipo de cáncer más común y la segunda causa más común de muertes relacionadas con el cáncer. Es alentador que desde la introducción del BreastScreen Australia Program haya habido una reducción de un tercio del cáncer de mama.

LIBRE DE SÍNTOMAS DE CÁNCER NO SIGNIFICA LIBRE DE CÁNCER

Aun si usted no tiene ningún síntoma de cáncer de mama, hacerse una prueba de detección es de vital importancia. Puede detectar este cáncer **mucho antes** de que aparezcan síntomas evidentes, tales como un bulto en un seno.

LA DETECCIÓN PRECOZ ES LA MEJOR PROTECCIÓN

La detección temprana del cáncer de mama le da a usted el máximo de probabilidades de derrotarlo. Significa tratamiento menos invasivo y más efectivo. Gracias a la detección precoz, control y tratamiento hasta **9 de 10 mujeres sobreviven.**

LA PRUEBA DE DETECCIÓN ES GRATUITA

La prueba de detección se programa cada dos años. Si usted tiene entre 50 y 74 años, debe hacerse la detección cada dos años, y la prueba es **completamente gratis.**

NO SE REQUIERE DERIVACIÓN POR UN MÉDICO GENERAL (GP)

No hay necesidad de consultar previamente a su médico de familia o a un especialista. Una vez que reciba la invitación para una prueba de detección, puede llamar a BreastScreen Australia directamente para concertar una cita en la **screening clinic o mobile unit** más cercana a su casa.

AVERIGÜE MÁS

Si tiene más de 75 años, hable con su médico general o profesional de la salud para averiguar si la prueba de detección del cáncer de mama es apropiada para usted. Puede informarse más sobre el cáncer de mama y la prueba de detección, como también qué esperar en su cita visitando **australia.gov.au/breastscreen** o llamando al **13 20 50**